



聖士提反女子中學附屬小學

校訊

校長的話



變得更出色

柯靜如 校長

教育要配合社會整體的發展與需要，而學校教育的責任就是發掘學生不同的潛能，提升他們的學習能力，使他們有良好的裝備，能積極地面對將來社會的各種挑戰，為社會作出貢獻。現今的社會隨時隨地在改變，而且急速地在變，我們的學生必須具有敏銳的應變能力，才能配合社會的發展與需要。

若要學生有敏銳的應變能力，以致遇到外在環境的改變時也能冷靜地去面對，那就要讓他們在成長過程中，去經歷一些改變，這樣才能學會如何面對不同的處境，學會有勇氣、能力及信心去解決生命帶來的各種挑戰，使他們茁壯成長。其實，成長本身就是一種改變，改變也等於挑戰；而「改變」

是人生中不可逃避的，是無法避免的唯一不變真理，我們要教導學生接受改變，並享受改變帶來的蓬勃朝氣和新生力量。作為教育工作者，我們要對學生有信心，深信孩子們皆有應付改變的能力，再加上家長的配合，好好地裝備我們的孩子，讓他們成為社會的未來主人翁。從今年小三升小四重新分班的安排中，我喜見學生們由起初的抗拒，到後來經過校方的講解後，明白這項改變的背後原因：增加同學之間的溝通，並學習與不同的人相處，以增強交際能力，配合現今社會的要求，同學們欣然接受這改變，並表示分班很「新奇」，這使我更深信我校學生的適應力很強，面對改變的能力也高，在這真要感謝家長們的配合。

社會不斷在改變和進步，教育也要跟隨時代的步伐，我們要與時並進，在過去良好的基礎上，繼續不斷反思、改進和創新，讓我們和孩子們都變得更出色！

感謝篇

感謝校友及家長「為本校水浸事件捐獻」，感謝各位對學校的支持！

二零零八年六月七日，本校因受豪雨影響，出現嚴重水浸的情況，禮堂、體育室、音樂室和樂器室等地方遭受到嚴重的破壞，而大部分的校具及樂器也損毀了。

不少校友及家長獲悉學校的情況，紛紛表示關注，並捐款以助學校完成維修工作及添置校具，本校共獲捐款 \$200,600。

在此感謝各位慷慨捐助，感謝各位對學校的鼎力支持。特此鳴謝！



禮堂遭水淹後之慘況



「災後重建」的禮堂

家庭新成員

李海澄老師

同學們，你覺得練習鋼琴是一件痛苦的事嗎？是吧！可是今年新入職本校的李老師卻視練琴為最佳的消閑方法，只要有時間，她都會練琴練上數小時。由於李老師比較喜歡教導女孩子，也欣賞本校的校風，所以選擇加入「聖士提反」大家庭，她任教音樂科、數學科和常識科。李老師認為我校學生一般都較溫文，上課時留心，下課後能自律，不過她仍希望同學們能夠多發問，多參與課堂活動，並能活學活用。她也勉勵同學們在遇到困難時要盡力解決，而這也是她的處事態度。

李老師剛於去年大學畢業，她主修音樂，最擅長的樂器是鋼琴和敲擊樂。她比較喜歡後現代的古典音樂，因為這類音樂給她一種沒規律和自由的感覺。談到喜好，除了音樂之外，身材苗條的李老師原來很喜歡嘗試不同的食物，她特別鍾情意大利菜、日本菜和法國菜。如果你有機會跟李老師談天，除了可以向她請教音樂方面的知識外，也可以跟她談談飲食心得呢！

校園小記者
袁若妍(6A)
陳思捷(4A)
周希婷(4A)



Mr. Daniel Midgley

What do you know about Manchester? Manchester United? The University of Manchester? It may be true for most people. But for our primary one to three pupils, the most famous figure from Manchester must be our new NET (Native English-Speaking Teacher) Mr. Daniel Midgley.

Mr. Daniel prefers his pupils to call him Mr. Daniel instead of Mr. Midgley as it is easier to pronounce. He has been living in Hong Kong for three years. Before coming to St. Stephen's, he taught in a primary school in Yau Tong. He chose to become a teacher since both his father and his brother are teachers, and he likes meeting different people. Mr. Daniel aims to stretch his pupils' potentials by encouraging them to explore the language and express themselves in his lessons. He usually helps pupils learn through games.

Mr. Daniel is very impressed by the friendliness of Hong Kong people and he thinks that most people he meets can communicate with him well. He also commends the communication skills of our pupils. He encourages us to take every chance to use English in our daily life. Mr. Daniel is on duty every Thursday in the playground. Please don't miss the chance to chat with him.

School Campus Reporters
Tse Wing Yan Jacinta (6C)
Yu Wing Chee Sophie (5B)
Ma Yan Lam Ann (4A)
Ng Yar Lin (4A)



羅琬婷小姐
(文書助理)

鍾永開先生
(資訊科技服務支援技術員)

王賽仍女士
(工友)



司徒玉端女士
(書記)

梁惠敏老師
(教學助理)

楊曄老師

楊曄老師是我校的新任中文科和普通話科老師，外表年輕的楊老師原來已執教鞭十年了，她除了有豐富的教學經驗，也說得一口流利的普通話。她的普通話說得這麼好是因為小時候她的家人已經用普通話跟她交談。學習語文的竅門是多運用，所以她鼓勵同學要多說多聽，普通話水平才能提升。她也期望同學們在課堂上勇於答問，積極參與。對！無論在香港或是國際上，普通話的使用確實越來越普遍，我們一定要把握機會，努力學好普通話。

「用普通話教中文」是近年教育界的熱門話題。楊老師十分贊成用普通話教學，因為這樣可以幫助學生提升寫作水平，也能提升普通話的聽說能力。

至於另一個熱門話題「小班教學」，楊老師也表示支持，她認為如果班中的學生人數減少，學生在上課時便有更多機會參與課堂活動，老師也能更有效地照顧個別差異，藉此提升學習效果。

我校在下學年便會在「小班」的環境下學習得更開心，而我們作為學生的，無論在「大班」或「小班」上課，也一定要專心聽講，積極參與啊！

校園小記者
王嘉蔚(6A)
焦璧琳(5A)
麥綺菁(4A)
霍芷晴(4A)
(訪問以普通話進行)



盧芷蔚老師

十一月十七日的班務時段，我們帶着既緊張又興奮的心情跟盧芷蔚老師進行訪問。盧老師是我校體育科的生力軍，六個級別的體育課都有她的份兒。

原來盧老師自小已經有做運動的習慣，而且在讀大學時更取得大專排球比賽和足球比賽冠軍呢！盧老師喜歡做運動，也希望可以令學生喜歡做運動，並養成習慣，讓運動成為我們一輩子的朋友，大家一定要加把勁啊！

作為體育老師，每堂課都要在操場上度過，真是少一點精力也不成。幸好盧老師覺得我校學生的學習態度都十分積極，分分秒秒都投入課堂活動，僅有極少數略為頑皮的學生，需要她花上較多力氣去指導她們，相信你不是其中一位吧！

校園小記者
傅諾誼(6C)
蘇樂瞳(5C)
王沛婷(4B)
容承宜(4C)



語言能力提升訓練課程

您們好！我是駐校的言語治療師陳嘉霖姑娘。很多家長及學生都以為我的服務對象只是那些溝通能力未如理想的學生，其實我接觸學生的層面多著呢！嚴格來說，學校所有的學生都會與我有不同程度的接觸，因為我的職責除訓練學生的語言能力外，亦包括了全校學生「整體性溝通層面」之提升，務求令所有學生都能有所裨益。

有見及此，本年度我會與不同科組的老師合作，舉辦多項與溝通及演說有密切關係的活動，其中一項聯課活動是舉辦校內小三、小四粵語講故事比賽，我們更會創先河地在故事比賽中引入言語治療元素，務求令學生能更自信、更有邏輯、更有條理及字正腔圓地表達自己。此外，學生透過「愛心大使」、「講故事比賽宣傳大使」和「好學姐講故事技巧訓練」等計劃，除可促進語言及溝通能力外，更可提升領導能力，機會實在難得。



好學姐講故事技巧訓練計劃



愛心大使計劃



講故事比賽宣傳大使訓練計劃

換物嘉年華2008舞蹈表演

二零零八年十一月一日，本校舞蹈組獲邀出席由香港聖公會香港島教區西南聯會舉辦之換物嘉年華2008作舞蹈表演。



親子旅行日

10月31日為學校親子旅行日，目的地是大潭童軍中心，全校師生及家長共1155人參加。是次活動為家長帶來互相認識及親子同樂的機會，參加者都度過愉快的一天。

看！柯校長正與同學切磋乒乓球技，你說誰的技術較高超？



小五及小六學生先到大潭水塘遠足。沿途風光如畫，大家有說有笑，樂而忘返！



2008-09年度 學生長



後排：謝穎茵（6C）鄭敬莊（6C）劉哲（6B）
（左至右）朱愷澄（6B）羅曉君（6B）梁愷琳（6C）
蔡婷（6C）
前排：劉柏妍（6B）袁若沂（6A）陳欣彤（6A）
（左至右）楊程皓（6A）*副總學生長 許翹欣（6C）*總學生長 謝靜宜（6A）楊子柔（6A）甘希賢（6B）



第60屆香港學校朗誦節



English Solo Verse-speaking

粵語獨誦比賽

Places	Name of Pupil	Poem / Verse
First	6B Lau Chit	Somewhere in the Sky
	4A Tsang Ping Ue	There was...
Second	6B Ramsden Julia Emma	Wanted - A Witch's Cat
	4B Chang Ho Ching Zoe	Friends
	4B Wun Charlotte	Web of Life
	4A Lau Andrea Lavinia	Web of Life
	3C Cheung Hoi Laam Karis	I Saw a Ship A-Sailing
Third	6B Shih Kit Yun	Somewhere in the Sky
	5C Toong Yan Ting	The Spare Room
	4C Chan Sum Ying	Friends
	4C Chu Ho Yuet Davina	Friends
	3C Poon Pui Yee	Modern Art
	2C Yuen Alicia Ho Tsing	Pearls
	2C Sung Chi Sum	Duet
	2A Je Pui Chun	Duet
	1C Chan Sze Ting Rachel	A Slash of Blue
	1B Wong Charlotte	Duet

獎項	姓名	誦材
冠軍	3C 譚天恩	鏡子
	3A 陳語翹	猜疑失狐狸
	2C 許栢妍	小蝴蝶
	1A 中川麗嘉	颱風夜
亞軍	6A 黎穎荷	海戀
	6A 楊程皓	海戀
	5A 陳浩菁	橋
	4C 黃樂彤	春天的野餐
季軍	4B 王沛婷	春天的野餐
	6A 楊程皓	蘆葦
	5A 黃煦程	船
	2C 劉依婷	小蝴蝶

普通話獨誦比賽

獎項	姓名	誦材
季軍	4B 梁瑋淇	蒲公英不說一語
	2A 莫瑞雯	春天
	1C 卓日晴	春天
	1C 李 思	春天

體育科獎項

港島西區小學校際游泳比賽2008

獎項	組別	項目	學生姓名
冠軍	女子甲組	100米蛙泳	6A 林海樂
亞軍		50米蛙泳	6A 毛曉楠
季軍		50米蛙泳	6C 陳施儀
季軍		4X50米接力	6A 林海樂 6A 毛曉楠 6A 楊程皓 6C 陳施儀
冠軍	女子乙組	50米背泳	5C 蘇樂瞳
冠軍		100米自由泳	5C 蘇樂瞳
亞軍		4X50米接力	5B 郭曉嵐 5B 王蔚淇 5C 蘇樂瞳 4B 卞安蕎
季軍		50米背泳	4B 卞安蕎

港島西區小學校際田徑比賽2008

獎項	組別	項目	學生姓名
冠軍	女子乙組	4x100米接力	5A 鄭婉瑩 5B 崔子昕 5B 彭芷萱 5C 蘇樂瞳
季軍	女子丙組	4x100米接力	4A 陳希華 4B 王沛婷 4C 鍾卓穎 4C 溫翠嫻
殿軍	女子甲組	跳遠	6B 錢翹儀
殿軍	女子丙組	跳遠	4A 鄭心怡



本校泳隊成員



本校田徑隊成員